

## 情况通报

INFCIRC/549/Add.5/14

2010年9月15日

普遍分发 中文

原语文: 法文

# 

- 1. 总干事收到法国常驻国际原子能机构代表团 2010 年 8 月 24 日的普通照会。在该照会的附件中,法国政府为履行其根据《钚管理准则》(载于 1998 年 3 月 16 日 INFCIRC/549 号文件 <sup>1</sup>,以下称"准则")所承担的义务并按照该准则附件 B 和 C 的规定,提供了截至 2009 年 12 月 31 日未经辐照的民用钚年度拥有量和民用堆乏燃料中含钚的估计量。
- 2. 法国政府还提供了截至2009年12月31日其民用高浓铀年度拥有量报表。
- 3. 按照法国政府在 1997 年 11 月 28 日关于钚管理政策(1998 年 3 月 16 日 INFCIRC/549 号文件)的普通照会中提出的请求,现将 2010 年 8 月 24 日普通照会的附件附后,以通告全体成员国。

\_\_\_\_\_

<sup>1 2009</sup> 年 8 月 17 日印发了该文件的修改件(INFCIRC/549/Mod.1)。

自由-平等-博爱法兰西共和国

法国常驻维也纳联合国办事处和国际组织代表团

编号: 318/NV/DFRA Vienna

维也纳 国际原子能机构总干事

法国常驻维也纳联合国办事处和国际组织代表团向国际原子能机构总干事致意,并按照《钚管理准则》(INFCIRC/549)附件 B 和 C 的规定荣幸地向总干事提供法国截至 2009 年 12 月 31 日的民用钚和民用高浓铀拥有量数字。

法国常驻代表团借此机会再次向国际原子能机构总干事致以最崇高的敬意。

[印章] 2010年8月24日·维也纳

附件: 3页

## 附件 B 未经辐照的民用钚年度拥有量

## 截至 2009 年 12 月 31 日

(括号内为前一年的数字) 约整到100千克钚,数量不足 50千克按实际数字报告

		国家总量(吨)	
1.	后处理厂产品仓库中未经辐照的分离钚	47.1	(49.3)
2.	燃料或其他加工厂或其他场所在加工过程中的未经 辐照的分离钚以及在未经辐照的半成品或未完成产 品中所含的钚	6.8	(7.1)
3.	反应堆现场或其他场所未经辐照的混合氧化物燃料 或其他加工产品中所含的钚	27.2	(26.6)
4.	存放在其他场所的未经辐照的分离钚	0.7	(0.8)
(I)	说明:		
_	第 4 项:包括后处理厂加工过程中的钚的估计量和存放在研究设施(法国原子能委员会或大学)的分离钚的估计量。		
(i)	上述 1-4 项中属于国外单位的钚	25.9	(28.3)
(ii)	因存放在其他国家一些场所而未被列入上述 1-4项中的任何形式的钚	<50 千克	(<50千克)
(iii	) 正在国际运输途中尚未抵达接受国但已包括 在上述 1-4 项中的钚	0	(0)

#### 附件 C 民用堆乏燃料中含钚的估计量

#### 截至 2009 年 12 月 31 日

(括号内为前一年的数字) 约整到100千克钚,数量不足 500千克按实际数字报告

#### 国家总量(吨)

1.	民用堆场址乏燃料中的钚	100.3	(96.7)
2.	后处理厂乏燃料中的钚	129.6	(123.3)
3.	其他场所乏燃料中的钚	6.6	(6.5)

## (I) 说明:

- 第1项:包括从民用堆卸出的燃料中钚的估计量;
- 第2项:包括后处理厂已收到但尚未进行后处理的燃料中钚的估计量;
- 第3项:包括在研究中心的钚的估计量。

## 民用高浓铀年度拥有量

## 截至 2009 年 12 月 31 日

(括号内为前一年的数字) 约整到千克

		国家总量(千克)	
1.	浓缩厂中贮存的高浓铀		0
2.	浓缩厂制造过程中的高浓铀		0
3.	燃料制造厂或其他加工设施中的高浓铀	1017	(1159)
4.	民用堆现场的高浓铀	1816	(1803)
5.	民用堆现场和浓缩厂、燃料制造厂或加工厂以外 场所(如实验室、研究中心)拥有的高浓铀	433	(434)
6.	民用堆现场经辐照的高浓铀	143	(148)
7.	民用堆现场以外场所拥有的经辐照的高浓铀	1441	(1462)